
Smlouva o zajištění Licencí pro aplikační monitoring IT prostředí MZe

(číslo smlouvy: S2020-0012, číslo smlouvy v DMS: 386-2020-11150, č.j.: 16962/2020-MZE-11150)

Smluvní strany:

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00, Praha 1 – Nové Město

IČO: 00020478, DIČ: CZ00020478

bank. spojení: Česká národní banka, č. účtu: 1226001/0710

zastoupená: Mgr. Václavem Koubek, MBA, ředitelem Odboru informačních a komunikačních technologií

(dále jen „**Objednatel**“ nebo „**MZe**“)

a

O2 IT Services s.r.o.

se sídlem: Za Brumlovkou 266/2, Michle, 140 00 Praha 4

IČO: 028 19 678, DIČ: CZ02819678, Je plátcem DPH

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl C, vložka 223566

bank. spojení: PPF banka a.s., č. účtu: 2019110006/6000

zastoupená: [redacted] jednatel a [redacted], jednatelem

(dále jen „**Poskytovatel**“)

dnešního dne (uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2, § 2358 a násl. a 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) tuto smlouvu (dále jen „**Smlouva**“), jíž se realizuje podlimitní veřejná zakázka s názvem „**Licence pro aplikační monitoring IT prostředí MZe**“

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění této Smlouvy:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1.1. Objednatel prohlašuje, že je dle českého právního řádu oprávněn uzavřít tuto Smlouvu a řádně plnit veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě obsažené.

1.2. Poskytovatel prohlašuje, že:

1.2.1. je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, resp. oprávněně podnikající fyzickou osobou způsobilou k právním úkonům,

1.2.2. splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené, a

1.2.3. ke dni podpisu této Smlouvy není v úpadku ani v likvidaci, a zavazuje se udržovat toto prohlášení v pravdivosti a Objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech, které mohou mít dopad na pravdivost, úplnost nebo přesnost předmětného prohlášení a o změnách v jeho kvalifikaci, kterou prokázal v rámci své nabídky na plnění Veřejné zakázky, a

1.2.4. je subjektem oprávněným k poskytování standardizované servisní podpory produktů, jak jsou specifikovány v **Příloze č. 1** této Smlouvy a v zadávacích podmínkách, a to po celou dobu trvání Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje po celou dobu plnění kdykoli na písemné vyzvání předložit Objednateli do 3 pracovních dnů originály nebo ověřené kopie dokladů, vystavených výrobcem nebo jeho lokálním zastoupením, prokazujících aktuálnost tohoto oprávnění.

1.2.5. Poskytovatel dále prohlašuje, že on, popřípadě jeho poddodavatelé jsou subjekty oprávněnými k zajištění poskytnutí licencí a podpory k softwarovým produktům Aplikačního monitoringu (dále jen „**Produkty AM**“), jak je podrobně specifikováno v **Příloze č. 1** této Smlouvy. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření této Smlouvy je oprávněn k poskytování podpory k Produktům AM a ve své nabídce předložil platný certifikát, popřípadě jiný platný smluvní dokument uzavřený s výrobcem Produktů AM, který bude uveden v podané nabídce vybraného poskytovatele (dále jen „**Výrobce**“), popř. tímto výrobcem pověřenou dceřinou společností. Poskytovatel se dále zavazuje udržovat toto oprávnění v platnosti po celou dobu plnění předmětu této Smlouvy. Poskytovatel zajistil a za stejných podmínek jako u sebe doložil Objednateli ve své nabídce příslušná oprávnění svých případných poddodavatelů.

1.3. Obě smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva, předmět plnění a veškerá metadata nemají charakter obchodního tajemství.

2. ÚČEL SMLOUVY

2.1. Účelem této Smlouvy je zajištění licencí pro aplikační monitoring IT prostředí MZe dle zadávací dokumentace Veřejné zakázky ve znění jejich případných změn nebo doplnění (dále jen „**Zadávací dokumentace**“).

3. PŘEDMĚT SMLOUVY

3.1. Předmětem Smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout licence specifikované v příloze č. 1 Smlouvy (dále jen „**Poskytnutí licencí**“) a zajistit služby licenční podpory a implementaci licencí specifikované v **příloze č. 1** Smlouvy (dále jen „**Služby**“)

3.2. Poskytovatel garantuje Objednateli možnost využít Poskytnutých licencí a Služeb prostřednictvím přístupu na on-line portál Výrobce nebo prostřednictvím telefonické linky a e-mailové komunikace s poskytovatelem. Poskytnutí licencí bude realizováno taktéž on-line přístupem na portál Výrobce.

3.3. Podrobná specifikace předmětu plnění je uvedena v **Příloze č. 1** této Smlouvy.

4. CENA

4.1. Celková cena za poskytnutí plnění Poskytovatele dle této Smlouvy, kterou se zavazuje Objednatel zaplatit:

3.499.000,- Kč (tři miliony čtyři sta devadesát devět tisíc korun českých) bez DPH

4.233.790,- Kč (čtyři miliony dvě stě třicet tři tisíc sedm set devadesát korun českých) včetně DPH

DPH ve výši 21 % (dvacet jedna procent)

Podrobná kalkulace Ceny je uvedena v **Příloze č. 2** této Smlouvy.

4.2. Veškerá peněžitá plnění vyplývající z této Smlouvy budou stranami hrazena v souladu s platebními podmínkami v článku 5 této Smlouvy.

4.3. Celková cena za veškeré poskytované plnění Poskytovatele dle této Smlouvy uvedená v její **Příloze č. 2** (dále jen „**Celková cena**“) je stanovena jako cena nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady Poskytovatele na plnění dle této Smlouvy. Jako nejvýše přípustné jsou stanoveny i ceny za jednotlivé Produkty AM uvedené taktéž v **Příloze č. 2** a tvořící součást Celkové ceny.

5. PLATEBNÍ PODMÍNKY

5.1. Poskytovatel se zavazuje vystavit fakturu dle této Smlouvy do 14 dní od zahájení plnění dle této Smlouvy. Přílohou faktury musí být i oboustranně potvrzený akceptační protokol, kterým bude potvrzeno zahájení poskytování Služeb, a to v rozsahu dle **Přílohy č. 1** této Smlouvy.

5.2. Faktura vystavená na základě této Smlouvy je splatná ve lhůtě 30 dní od jejího doručení Objednateli a musí obsahovat identifikační údaje Poskytovatele a Objednatele, jejich bankovní spojení a čísla účtů, číslo DMS Smlouvy, den vystavení a lhůtu splatnosti, výši fakturované částky, kontaktní osoby Objednatele a Poskytovatele. Poskytovatel se zavazuje bez zbytečného odkladu daňový doklad řádně doručit Objednateli. Faktury musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu příslušných zákonných ustanovení, zejména § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura má formu obchodní listiny ve smyslu ustanovení § 435 občanského zákoníku. Nebude-li daňový doklad obsahovat Smlouvou ujednané náležitosti nebo přílohy nebo v nich nebudou správně uvedené údaje, je Objednatel oprávněn vrátit jej před uplynutím lhůty splatnosti Poskytovateli. V takovém případě se přerušuje běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené faktury a její přílohy. Objednatel preferuje zaslání elektronické faktury Zhotovitele do datové schránky Objednatele ID DS: yphaax8 nebo na mailovou adresu podatelna@mze.cz, ve strukturovaných formátech dle Evropské směrnice 2014/55/EU nebo ve formátu ISDOC 5.2 a vyšším. Faktura musí obsahovat jméno kontaktní osoby Objednatele

5.3. Nebude-li daňový doklad obsahovat touto Smlouvou ujednané náležitosti nebo přílohy nebo v nich nebudou správně uvedené údaje, je Objednatel oprávněn vrátit jej před uplynutím lhůty splatnosti Poskytovateli. V takovém případě se přerušuje běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené faktury a její přílohy.

5.4. Platby peněžitých částek se provádí bankovním převodem na účet druhé smluvní strany uvedený ve faktuře. Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že úhradou daňového dokladu – faktury Objednatel se rozumí odeslání částky v daňovém dokladu – faktuře Poskytovatelem požadované ve prospěch bankovního účtu Poskytovatele uvedeného na faktuře.

5.5. Objednatel neposkytuje jakékoliv zálohy.

6. DOBA PLNĚNÍ

6.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli plnění dle této Smlouvy ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy po celou dobu trvání této Smlouvy uvedenou v odst. 15.1 této Smlouvy.

7. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

7.1. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole) osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.

7.2. Poskytovatel se při plnění zavazuje dodržovat zásady bezpečnosti informací v souladu se zákonem č. 181/2014 Sb., o kybernetické bezpečnosti a o změně souvisejících zákonů (zákon o kybernetické bezpečnosti), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o kybernetické bezpečnosti**“ nebo „**ZoKB**“) a vyhláškou č. 82/2018 Sb., o bezpečnostních opatřeních, kybernetických bezpečnostních incidentech, reaktivních opatřeních, náležitostech podání v oblasti kybernetické bezpečnosti a likvidaci dat (dále jen „**vyhláška o kybernetické bezpečnosti**“ nebo „**VoKB**“).

7.3. Poskytovatel se zavazuje poskytnout Objednateli veškerou součinnost nezbytnou k tomu, aby Objednatel řádně naplňoval právní povinnosti stanovené zákonem o kybernetické bezpečnosti, vyhláškou o kybernetické bezpečnosti, vyhláškou č. 317/2014 Sb., o významných informačních systémech a jejich určujících kritériích. Zejména se Poskytovatel zavazuje poskytnout Objednateli součinnost směřující k zavedení a provádění bezpečnostních opatření podle uvedených právních předpisů.

7.4. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Služby sám, nebo s využitím poddodavatelů, přičemž v takovém případě odpovídá Objednateli v takovém rozsahu a způsobem, jako kdyby poskytl Služby sám Poskytovatel.

8. SOUČINNOST A VZÁJEMNÁ KOMUNIKACE

8.1. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace nezbytné pro řádné plnění svých závazků vyplývajících z této Smlouvy. Smluvní strany jsou povinny informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této Smlouvy.

8.2. Poskytovatel je povinen písemně oznámit Objednateli změnu údajů o Poskytovateli uvedených v záhlaví této Smlouvy, změnu kontaktních osob údajů uvedených v **Příloze č. 3** této Smlouvy a jakékoliv změny týkající se registrace Poskytovatele jako plátce DPH, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.

9. NÁHRADA ŠKODY

9.1. Každá ze stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Obě strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.

9.2. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za škodu a není ani v prodlení, pokud k tomuto došlo v důsledku prodlení s plněním závazků druhé smluvní strany nebo v důsledku mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na její vůli (§ 2913 odst. 2 občanského zákoníku, dále jen „**okolnosti vylučující odpovědnost**“).

9.3. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

10. ODPOVĚDNOST SMLUVNÍCH STRAN, ZÁRUKA

10.1. Poskytovatel se zavazuje uhradit veškeré škody, které Objednateli vzniknou v důsledku porušení povinnosti Poskytovatele dle této Smlouvy.

11. SMLUVNÍ POKUTY A SANKCE

11.1. V případě prodlení Objednatele se zaplacením ceny za plnění Poskytovatele, vzniká Poskytovateli nárok na úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

11.2. V případě, že Poskytovatel bude v prodlení s poskytováním Služeb dle této Smlouvy, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny včetně DPH za poskytování plnění dle této Smlouvy uvedené v odst. 4.1, a to za každou započatou hodinu takového prodlení.

11.3. V případě, že Poskytovatel neposkytne Licence v rozsahu uvedeném v **Příloze č. 1** této Smlouvy, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny včetně DPH za poskytování plnění dle této Smlouvy uvedené v odst. 4.1, a to za každou započatou hodinu takového prodlení.

11.4. Poruší-li poskytovatel povinnosti vyplývající z této Smlouvy ohledně ochrany důvěrných informací nebo povinnost mlčenlivosti, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) za každé porušení takové povinnosti.

11.5. V případě, že Poskytovatel písemně neoznámí Objednateli změnu v termínu dle čl. 8 odst. 8.2, je Poskytovatel povinen Objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.

11.6. Zaplacením smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v celém rozsahu. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody nezapočítává.

11.7. Maximální výše smluvních pokut není limitována.

11.8. Smluvní pokuta je splatná na základě faktury vystavené stranou oprávněnou, a to do 21 dnů ode dne jejího doručení druhé smluvní straně.

12. OCHRANA INFORMACÍ

12.1. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění závazků z této Smlouvy:

12.1.1. si mohou vzájemně vědomě nebo opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné (dále jen „**důvěrné informace**“),

12.1.2. mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé strany nebo i jejím opominutím přístup k důvěrným informacím druhé strany.

12.2. Smluvní strany se zavazují, že žádná z nich nezpřístupní třetí osobě důvěrné informace, které při plnění této Smlouvy získala od druhé smluvní strany.

12.3. Za třetí osoby podle odstavce 12.2 této Smlouvy se nepovažují:

12.3.1. zaměstnanci smluvních stran a osoby v obdobném postavení,

12.3.2. orgány smluvních stran a jejich členové, ve vztahu k důvěrným informacím Objednatele poddodavatelem Poskytovatele, za předpokladu, že se podílejí na plnění této Smlouvy nebo na plnění spojeném s plněním dle této Smlouvy, důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a zpřístupnění důvěrných informací je v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvními stranám v této Smlouvě.

12.4. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace (včetně této Smlouvy a jejich metadat), které:

12.4.1. se staly veřejně známými, aniž by jejich zveřejněním došlo k porušení závazků přijímající smluvní strany či právních předpisů,

12.4.2. měla přijímající strana prokazatelně legálně k dispozici před uzavřením této Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací,

12.4.3. jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,

12.4.4. mají být zpřístupněny nebo zveřejněny, vyžaduje-li to zákon či jiný právní předpis včetně práva EU nebo závazné rozhodnutí oprávněného orgánu veřejné moci,

12.4.5. po podpisu této Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež není omezena v takovém nakládání s informacemi.

12.5. Za porušení povinnosti mlčenlivosti smluvní stranou se považují též případy, kdy tuto povinnost poruší kterákoliv z osob uvedených v odstavci 12.3 této Smlouvy, které daná smluvní strana poskytla důvěrné informace druhé smluvní strany.

12.6. Za porušení povinnosti mlčenlivosti se považuje též povinnost mlčenlivosti Poskytovatele ohledně osobních údajů, bude-li Poskytovatel s osobními údaji nakládat při realizaci předmětu této Smlouvy; Poskytovatel odpovídá za to, že z jeho strany bude nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejm. v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; GDPR) a v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

12.7. Poskytovatel svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz Smlouvy včetně jejích příloh a případných dodatků a metadata k této Smlouvě byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (zákon o registru smluv). Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv Objednatel; tím není dotčeno právo Poskytovatele k jejich odeslání.

12.8. Ukončení účinnosti této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení tohoto článku 12 této Smlouvy a jejich účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této Smlouvy.

13. ROZHODNÉ PRÁVO

13.1. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, a to zejména občanským zákoníkem příslušnými právními předpisy souvisejícími, a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

13.2. Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, včetně sporů o její výklad či platnost a usilovat o jejich vyřešení nejprve smírně prostřednictvím jednání oprávněných osob nebo pověřených zástupců. Tím není dotčeno právo smluvních stran obrátit se ve věci na příslušný obecný soud České republiky.

13.3. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky. Veškeré spory vyplývající z této Smlouvy budou řešeny soudy České republiky, přičemž v případě, že Poskytovatel má sídlo/bydliště mimo území České republiky (spory s mezinárodním prvkem), bude věcně a místně příslušným soudem vždy soud určený podle sídla Objednatele

14. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

14.1. Poskytování Licencí specifikovaných v **Příloze č. 1** Smlouvy se řídí licenčními podmínkami uvedenými v **Příloze č. 4** Smlouvy. V případě rozporu licenčních podmínek uvedených v Příloze č. 4 s textem Smlouvy nebo s **Přílohami č. 1 až 3** Smlouvy, má přednost text Smlouvy a **Přílohy č. 1 až 3** Smlouvy.

14.2. Poskytovatel licence se zavazuje, že v případě jakýchkoliv úprav Produktů AM, zejména technologických úprav software, ať ze strany výrobce anebo v rámci poskytování Služeb ze strany poskytovatele, nedojde po celou dobu trvání této Smlouvy a ani po jejím skončení k omezení uživatelských práv Objednatele poskytnutých dle předchozího odst. 14.1 tohoto článku Smlouvy a objednatel bude oprávněn nerušeně užívat Produkty AM v jejich upravené verzi na základě této Smlouvy i po skončení účinnosti této smlouvy. Licence se tak poskytují bez časového omezení,

15. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

15.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu druhou ze smluvních stran. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, která skončí uplynutím posledního dne 12. měsíce její účinnosti.

15.2. Objednatel má právo od této Smlouvy písemně odstoupit z důvodu jejího podstatného porušení Poskytovatelem, přičemž za podstatné porušení Smlouvy se považuje zejména, nikoli však výlučně:

15.2.1. prodlení Poskytovatele s poskytováním Služeb dle této Smlouvy po dobu delší než 15 dnů, pokud není příslušná část plnění, s níž je Poskytovatel v prodlení, Poskytovatelem splněna ani v dodatečně lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší než 10 dnů od doručení písemné výzvy Objednatele k jejímu splnění, a dále

15.2.2. porušení jakékoli jiné povinnosti Poskytovatele (neuvedené v odst. 15.2.1, 15.2.3 ani 15.2.4) vyplývající z této Smlouvy, které Poskytovatelem nebylo napraveno ani v dodatečně lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší než 10 dnů od doručení písemné výzvy Objednatele k odstranění takového porušení Poskytovatele, nebo

15.2.3. prodlení s předložením dokladu prokazujícího oprávnění k poskytování servisní podpory Produktů AM ze strany Poskytovatele nebo jeho poddodavatelů dle odstavce 1.2.4 této Smlouvy, pokud ani v dodatečně lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší než 10 dnů od doručení písemné výzvy Objednatele, nedojde k jeho předložení, nebo

15.2.4. bude zahájeno insolvenční řízení s Poskytovatelem, bude vydáno rozhodnutí o úpadku Poskytovatele, Poskytovatel sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení.

15.3. Odstoupení od této Smlouvy je účinné následujícím dnem po doručení písemného oznámení o odstoupení Poskytovateli.

15.4. Smluvní strany se dohodly, že v případě odstoupení od této Smlouvy má Poskytovatel za podmínek Smlouvou stanovených nárok na zaplacení ceny za řádně a včas již poskytnuté plnění Objednateli.

15.5. Objednatel je oprávněn vypovědět tuto Smlouvu, nebo tuto Smlouvu částečně vypovědět, i bez uvedení důvodu a bez jakýchkoliv sankcí ze strany Poskytovatele, a to s výpovědní dobou dvou měsíců. Výpovědní doba začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi a končí uplynutím posledního dne příslušného (druhého) kalendářního měsíce.

15.6. Ukončením účinnosti této Smlouvy z jakéhokoli důvodu nejsou dotčena ustanovení Smlouvy týkající se udělení licence či podlicence ze strany Poskytovatele Objednateli a ostatních práv a nároků Objednatele z článku 14 této Smlouvy, nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, ustanovení o ochraně informací, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této Smlouvy.

15.7. Započtení na pohledávky vůči Objednateli vzniklé z této Smlouvy se nepřipouští.

15.8. V případě rozporu mezi Smlouvou a některou z příloh má přednost znění Smlouvy.

15.9. Práva Objednatele vyplývající z této Smlouvy či jejího porušení se promlčují ve lhůtě 15 let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.

15.10. Poskytovatel přebírá podle § 1765 občanského zákoníku riziko změny okolností, zejména v souvislosti s cenou za poskytnuté plnění, požadavky na poskytování Služeb a podmínkami SLA.

15.11. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání smluvních stran ústní i písemná.

15.12. Jakékoliv změny této Smlouvy je možné činit výhradně formou písemných a číselně označených dodatků k této Smlouvě schválených oběma smluvními stranami, a to v souladu s občanským zákoníkem a zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.

15.13. Požadavek písemné formy dle této Smlouvy je splněn i tehdy, pokud je příslušné právní jednání učiněno elektronicky i elektronicky podepsáno.

15.14. Tato Smlouva se vyhotovuje v elektronické podobě ve formátu (.pdf), přičemž každá ze smluvních stran obdrží oboustranně elektronicky podepsaný datový soubor této Smlouvy.

15.15. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2: Cena předmětu plnění

Příloze č. 3: Oprávněné osoby

Příloha č. 4: Licenční podmínky

Příloha č. 5: Seznam poddodavatelů

Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Objednatel

Poskytovatel

V Praze dne _____

V Praze dne _____

Mgr. Václav Koubek, MBA
Digitálně podepsal
Mgr. Václav Koubek,
MBA
Datum: 2020.12.22
11:41:08 +01'00'

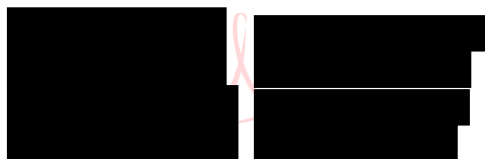


Česká republika – Ministerstvo zemědělství

Mgr. Václav Koubek, MBA, ředitel Odboru
informačních a komunikačních technologií

O2 IT Services s.r.o.

_____, jednatel



O2 IT Services s.r.o.

_____, jednatel

Příloha č. 1

Specifikace předmětu plnění (Technická specifikace)

Přehled požadavků, které musí být splněny dodávkou licencí Aplikačního monitoringu a služeb s tím souvisejících:

Hardware parametry serverů, na nichž jsou provozovány aplikace, které jsou předmětem monitoringu:

Aplikace	Prostředí	Počet serverů	RAM
DMS IIS	Produkční	2	8
DMS IIS	Produkční	2	6
LPIS Apache	Produkční	4	4
LPIS Jboss	Produkční	5	16
LPIS Jboss	Produkční	2	20
LPIS Jboss	Produkční	6	8
ISND IIS	Produkční	2	8
ISND IIS	Produkční	4	16
IZR IIS	Produkční	6	8
IZR IIS	Produkční	2	12
Proxy Apache	Produkční	2	12
Proxy Apache	Produkční	2	16
Proxy Apache	Produkční	2	24

Název produktu, který splňuje níže uvedené požadavky: Dynatrace		
Obecné požadavky na systém Aplikační infrastrukturního monitoringu		
Číslo	Minimální požadavek na funkcionalitu / vlastnosti / specifikaci	Splňuje ANO/NE
1	Nástroj pro aplikační monitoring musí být schopen monitorovat Java i .net aplikační servery a aplikace na nich běžící, až na úroveň volaného aplikačního kódu.	ANO
2	Nástroj pro aplikační monitoring musí být schopen monitorovat aplikační servery IIS a Apache i aplikace provozované s tenkým a tlustým klientem provozované na operačních systémech Microsoft Windows a Linux.	ANO
3	Z bezpečnostních důvodů je požadováno provozovat nástroj kompletně na infrastruktuře Zadavatele.	ANO
4	Monitoring podporuje technologii kontejnerizace (např. Docker) bez nutnosti změny image kontejneru pro instalaci monitoringu.	ANO

5	Automatický monitoring nově vzniklých kontejnerů bez nutnosti úpravy image.	ANO
6	Monitoring po instalaci na vybraný server automaticky detekuje procesy běžící na tomto serveru, jejich logy a v případě i nově spuštěné/zastavené procesy.	ANO
7	Monitoring využívá prvky umělé inteligence pro usnadnění nalezení klíčové příčiny a pro predikci hodnot vybraných metrik.	ANO
8	Řešení musí být schopno monitorovat 100% požadavků reálných uživatelů (žádné vzorkování nebo náhodné výběry). Každá uživatelská interakce (návštěva) je označena identifikací uživatele (uživatelské jméno nebo IP adresa).	ANO
9	Aplikační monitoring musí podporovat sledování transakcí skrz kompletní infrastrukturu. Od požadavku uživatele až po databázi, včetně všech serverů zapojených do obsluhy požadavku, doby trvání na jednotlivých vrstvách, odezvy databáze s rozpadem na jednotlivá DB volání.	ANO
10	Požadovaná funkčnost v bodě 9 musí být k dispozici pro každý požadavek a ne pouze po zapnutí debug parametrů, nebo změnou nastavení na detailnější logování. Tato funkčnost musí mít minimální dopad na odezvy aplikace a to max. 3% režie na aplikačních odezvách a na systémových zdrojích.	ANO
11	Nasazení do produkčního provozu musí mít minimální dopad na odezvy aplikace (režie agentů maximálně 3% na aplikačních odezvách a na systémových zdrojích).	ANO
12	Implementace aplikačního monitoringu nesmí vyžadovat změny kódu aplikace.	ANO
13	Při vkládání JavaScript agentů pro měření uživatelské relace je požadováno automatické vložení bez nutnosti manuální úpravy stránky.	ANO
14	Je požadováno kompletní zobrazení stavu monitorované infrastruktury a aplikace na jednom přehledném dashboardu.	ANO
15	Informace a naměřená data je požadováno sdílet (exportovat). Řešení musí být schopno z exportu odstranit citlivá data (jako je např. IP adresa, hostname, jméno uživatele a podobně. Citlivá data by měl systém umožňovat vybrat před realizací samotného exportu).	ANO
16	Monitoring umožňuje zobrazit volané komponenty třetích stran a jejich vliv na výkonost aplikace i konkrétních uživatelských transakcí.	ANO
17	Monitoring umožňuje porovnat 2 transakce co do logického průběhu (volání metod, SQL příkazů) i času stráveného na jednotlivých technologických vrstvách.	ANO
18	Monitoring umožňuje u definovaných uživatelů zobrazit celou jejich interakci s aplikací (nejen jednotlivé uživatelské požadavky).	ANO
19	Monitoring umožňuje manuální nastavení kritických hodnot vybraných metrik (odezvy a doby trvání transakcí, spotřeba HW zdrojů, chování databáze), jakož i automatický baselining se zohledněním denních či týdenních špiček.	ANO
20	Monitoring musí reportovat jak odchylky od nastavených kritických hodnot, tak odchylky od baseliningu (tzn. identifikovat neobvyklé chování systému).	ANO
21	Monitoring umožňuje identifikovat klíčovou příčinu problému s jednoznačnou identifikací problémové oblasti. (např. Infrastruktura (CPU, RAM, LAN, HDD), aplikace (včetně náhledu do kódu na problematickou metodu), nebo databáze s možností vygenerování informací o průchodu transakce systémem až na úroveň metod, parametrů, výjimek, synchronizačních zámků, zápisů do logů).	ANO

22	Monitoring umožňuje definovat vlastní pohledy/dashboardy a to globálně, nebo individuálně v rámci profilu uživatele.	ANO
23	Monitoring umožňuje řízení oprávnění uživatelů prostřednictvím rolí, např. administrátor, auditor, operátor.	ANO
24	Monitoring umožňuje definování vlastních rolí, které obsahují pouze vybrané úrovně oprávnění.	ANO
25	Monitoring podporuje integraci ověřování uživatelů z externího zdroje MS AD, nebo LDAP prostřednictvím TLS.	ANO
26	Uživatelské rozhraní Monitoringu je pro uživatele dostupné prostřednictvím webového prohlížeče FireFox, IE, nebo Chrome.	ANO
27	Uživatelské rozhraní je dostupné prostřednictvím HTTPS a systém umožňuje vložení vlastního certifikátu a konfiguraci použité verze a vybraných šifer TLS.	ANO
28	Monitoring musí umožňovat instalaci do virtualizovaného prostředí vmware.	ANO
29	Monitoring a instalovaná báze agentů musí vzájemně komunikovat prostřednictvím předem definovaných síťových prostupů – jsou předem definovány IP adresy a statické porty, prostřednictvím kterých je komunikace v rámci interních DMZ vedena – nepřipouští se dynamické rozsahy.	ANO
30	Monitoring musí umožňovat vzdálenou správu instalovaných agentů, včetně možnosti jejich aktualizace.	ANO
SW Podpora, licence		
31	Je požadováno dodání Perpetual licencí (do vlastnictví/majetku Zadavatele) v takovém rozsahu, který pokryje výše uvedený přehled infrastruktury/aplikací určených k monitoringu, včetně možnosti navázání až 4 mil. uživatelských relací. Dodané licence budou po podpisu smlouvy zaregistrovány na Zadavatele.	ANO
32	SW podpora - Požadovaná min. 1 letá podpora (maintenance) dodaného řešení.	ANO
Ostatní		
33	Instalace – součástí instalace je dodávka veškerých potřebných licencí, instalace a implementace uvedený seznam serverů. Součástí instalace je i nastavení základní funkčnosti systému (přehled o stavu monitorované infrastruktury, aplikací, sledování uživatelských relací, identifikace úzkých míst v monitorované aplikaci).	ANO
34	Součástí instalace a dodávky je školení pro IT uživatele monitoringu v takovém rozsahu, aby byli proškolení v instalaci monitoringu, instalaci jeho případných update (nových verzí), ovládání a správa nástroje na pokročilé úrovni.	ANO

Příloha č. 2

Cena předmětu plnění

Název produktu	Ks	Cena v Kč bez DPH	Sazba DPH	DPH v Kč	Cena v Kč včetně DPH za měsíc
Perpetual licence aplikačního monitoringu: „Dynatrace“ včetně 1 roku licenční podpory při splnění veškerých požadavků dle přílohy č. 1 Specifikace předmětu plnění (Technická specifikace)	33	3.499.000,-	21%	734.790,-	4.233.790,-
Celková cena		3.499.000,-	21%	734.790,-	4.233.790,-

Příloha č. 3

Oprávněné osoby

Za Objednatele:

- ve věcech smluvních a ve věcech obchodních:

Jméno a příjmení	Mgr. Václav Koubek, MBA
Adresa	Těšnov 17, Praha 1, 110 00
E-mail	vaclav.koubek@mze.cz
Telefon	221813092

- a ve věcech technických a realizačních:

Jméno a příjmení	Pavel Štětina
Adresa	Těšnov 17, Praha 1, 110 00
E-mail	pavel.stetina@mze.cz
Telefon	221812430

Za Poskytovatele:

- ve věcech smluvních a ve věcech obchodních:

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	Za Brumlovkou 266/2, Michle, 140 00 Praha 4
E-mail	██████████
Telefon	██████████

- ve věcech technických a realizačních:

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	Za Brumlovkou 266/2, Michle, 140 00 Praha 4
E-mail	██████████
Telefon	██████████

Osoby oprávněné jednat ve věcech smluvních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání obchodního a smluvního charakteru, jsou oprávněny měnit či rušit tuto Smlouvu či uzavírat dodatky k této Smlouvě.

Osoby oprávněné jednat ve věcech obchodních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání obchodního charakteru, nejsou však oprávněny měnit či rušit tuto Smlouvu či uzavírat dodatky k této Smlouvě.

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických a realizačních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání technického charakteru, nejsou však oprávněny měnit či rušit tuto Smlouvu či uzavírat dodatky k této Smlouvě. Dále jsou oprávněny provádět činnosti a úkony, o nichž to stanoví tato Smlouva.

Příloha č. 4

Licenční podmínky

LICENSE AGREEMENT NO.:

LA/2020/11/14/Adastra

This License Agreement is between ADASTRA s.r.o., acting as an authorized distributor of Dynatrace software products ("Distributor") and Licensee:

Licensee Name: _____ XYZ Corp
_____(Licensee)
Street Address: _____ 123 House, New street
456
City: _____ Praha _____ Country: _____ Czech
Republic _____ Zip: _____

1. DEFINITIONS

The following terms shall have the meanings set forth below, unless otherwise indicated:

- (a) "Agreement" means this License Agreement, including Product Schedules and written amendments that have been signed by both parties.
- (b) "Concurrent User(s)" means the maximum number of users who are licensed to access the Software through a network connection at any given time, as set forth on the Product Schedule.
- (c) "Licensed Computer(s)" means the designated processing unit(s) owned or leased by Licensee, upon which the Software is licensed to operate, as set forth on the Product Schedule.
- (d) "Licensed Location(s)" means the physical location(s) at which the Software is licensed to operate, as set forth on the Product Schedule.
- (e) "Named Users" means the maximum number of identified individual computers on which Users are authorized to access the Software on the Licensed Computers, as set forth on the Product Schedule.
- (f) "Product Schedule" means the most recent document listing the Software licensed under this Agreement. Each Product Schedule shall be incorporated by reference in its entirety into this Agreement.
- (g) "Software" means the proprietary software product(s) provided in machine-readable form, including any related User Documentation.
- (h) "Users" means either Named, Concurrent or Virtual Users.

LICENČNÍ SMLOUVA NO.:

LA/2020/11/14/Adastra

Tato Licenční smlouva je mezi ADASTRA s.r.o., jednající jako autorizovaný distributor softwarových výrobků DYNATRACE CORPORATION („Distributor“), a Uživatelem licence:

Název Uživatele licence: _____ XYZ Corp
_____(Uživatel licence)
Adresa ulice: _____ 123 House, New street
456
Město: _____ Praha _____ Stát: _____ Česká
republika _____ PSČ: _____

1. DEFINICE

Níže uvedené termíny mají význam, který je uveden níže, pokud není uvedeno jinak:

- (a) "Smlouva" znamená tato Licenční smlouva, včetně Seznamu výrobků a písemných dodatků, které byly podepsány oběma stranami.
- (b) "Souběžný Uživatel(é)" znamená maximální počet uživatelů, kteří jsou licencováni mít přístup k Softwaru prostřednictvím síťového připojení v jakémkoli konkrétním čase, jak je stanoveno v Seznamu výrobků.
- (c) "Licencovaný počítač(e)" znamená označenou jednotku(y) pro zpracování, které vlastní nebo má pronajaté Uživatel licence, pro které je licence na používání Softwaru, jak je stanoveno v Seznamu výrobků.
- (d) "Licencované místo(s)" znamená fyzický závod(y), pro které je licence na používání Softwaru, jak je stanoveno v Seznamu výrobků.
- (e) "Jmenování uživatelé" znamená maximální počet určených individuálních počítačů, na kterých jsou Uživatelé autorizováni mít přístup k Softwaru na Licencovaných počítačích, jak je stanoveno v Seznamu výrobků.
- (f) "Seznam výrobků" znamená ten nejaktuálnější dokument, který uvádí licencovaný Software podle této Smlouvy. Každý Seznam výrobků je začleněn formou odkazu ve své úplnosti do této Smlouvy.
- (g) "Software" znamená vlastnický softwarový výrobek(y) poskytnuté ve strojově čitelné formě, včetně jakékoli související Uživatelské dokumentace.
- (h) "Uživatelé" znamená Jmenování, Souběžní nebo Virtuální Uživatelé.

- (i) "User Documentation" means Software user manuals and other user documents normally provided by Dynatrace to its licensees, whether in printed or electronic form.
- (j) "Virtual User(s)" means the total number of simulated, simultaneous client connections to a server, as set forth on the Product Schedule.

2. LICENSE GRANT

- (a) Upon Aداstra acceptance by counter-signature of the Agreement and each Product Schedule, Aداstra grants to Licensee a non-exclusive, non-transferable, personal license to use the Software solely under the terms of this Agreement. The Software may be used only at the Licensed Locations and on the Licensed Computers, for the term, license type specified and up to the total number of Users as set forth on the Product Schedule. If the Users are Named Users, the Software may only be installed on individual single processing units and only Licensee employees using those single processing units shall have access to the Software.

Licensee shall implement technical or procedural methods to prevent use of the Software other than as explicitly authorized under this Agreement.

The Software may be used only by Licensee, for the benefit of Licensee, to process Licensee's own data for Licensee's own internal operations. The Software may also be used by Licensee contractors under obligation of non-disclosure solely for the benefit of Licensee. Licensee shall ensure that each person authorized to use the Software under the terms of this Agreement is informed of and agrees to conform to the obligations of the Licensee hereunder. Licensee may not use the Software to offer data processing services to third parties, including but not limited to timesharing, facilities management, outsourcing or service bureau use, or for any other third party commercial purpose or gain, unless (i) Licensee executes, and pays the fees associated with a Dynatrace license for third party use, or (ii) the use is otherwise authorized in writing by Dynatrace.

- (b) Licensee may license the Software for additional Licensed Computers, Users, alternate operating systems and Licensed Locations, or, subject to Maintenance Service being current alternate Licensed Computers by obtaining written authorization from Aداstra for such use and by paying the then-current fees, if any.
- (c) Licensee may use the internal backup copy of the Software temporarily on an alternate processing unit other than the Licensed Computer. Such use shall be limited to preparation of disaster recovery procedures or for use for a reasonably necessary period while the Licensed Computer is inoperable due to the disaster. Any other use on an alternate processing unit requires Aداstra prior written approval.

- (i) "Uživatelská dokumentace" znamená uživatelské návody k Softwaru a další uživatelské dokumenty, které normálně poskytuje Dynatrace ke svým uživatelským licencím, ať již v tištěné nebo elektronické formě.
- (j) "Virtuální Uživatel(é)" znamená celkový počet simulovaných, simultánních klientských připojení k serveru, jak je stanoveno v Seznamu výrobků.

2. UDĚLENÍ LICENCE

- (a) Po přijetí kontrasignované Smlouvy a každého Seznamu výrobků od Aداstry udílí Aداstra Uživateli licence neexkluzivní, nepřenosnou, osobní licenci k použití Softwaru výlučně podle podmínek této Smlouvy. Software se smí používat pouze v Licencovaných místech a na Licencovaných počítačích, pro období, uvedený typ licence a až do celkového počtu uživatelů, jak je stanoveno v Seznamu výrobků. Pokud jsou Uživatelé Jmenovaní uživatelé, může být Software instalován pouze na individuálních samostatných zpracovatelských jednotkách a pouze zaměstnanci Uživatele licence, kteří používají tyto samostatné zpracovatelské jednotky, mají přístup k Softwaru.

Uživatel licence zavede technické nebo procedurální metody, aby zabránil jinému používání Softwaru, než jaké je explicitně autorizováno podle této Smlouvy.

Software smí používat pouze Uživatel licence, ve prospěch Uživatele licence, pro zpracování vlastních dat Uživatele licence pro vlastní interní operace Uživatele licence. Software smí také používat dodavatelé Uživatele licence pod povinností utajení výlučně ve prospěch Uživatele licence. Uživatel licence zajistí, že každá osoba autorizována používat Software podle podmínek této Smlouvy je informována a souhlasí, že bude plnit povinnosti Uživatele licence podle této smlouvy. Uživatel licence nesmí používat Software, aby nabízel služby zpracování dat třetím stranám, včetně ale neomezuje se na timesharing, facility management, outsourcing nebo použití pro kancelářské služby, nebo pro jakýkoli komerční záměr nebo zisk třetí strany, pokud (i) Uživatel licence zpracuje a zaplatí poplatky spojené s licencí Dynatrace pro použití třetí stranou, nebo (ii) použití je jinak písemně autorizováno ze strany Dynatrace.

- (b) Uživatel licence smí licencovat Software pro další Licencované počítače, Uživatele, alternativní operační systémy a Licencovaná místa nebo pokud aktuálně probíhá servis údržby, pro alternativní Licencované počítače, pokud získá písemnou autorizaci od Aداstry pro takové použití a pokud zaplatí v té době aktuální poplatky, budou-li nějaké.
- (c) Uživatel licence smí dočasně používat interní záložní kopii Softwaru na jiné alternativní zpracovací jednotce než na Licencovaném počítači. Takové použití bude omezeno na přípravu procedur obnovy po havárii nebo pro použití na rozumně nezbytnou dobu, zatímco Licencovaný počítač je práce neschopný kvůli havárii. Jakékoli jiné použití na alternativní zpracovací jednotce vyžaduje předchozí písemný souhlas Aداstry.

- (d) Licensee's use rights in Software shall include any Licensee subsidiary which is greater than fifty (50%) percent owned by Licensee provided such subsidiary agrees to comply with the terms and conditions of this Agreement.
- (e) Licensee shall maintain accurate records of the use of the Software. At Adastra request, Licensee shall certify in writing all Software use information reasonably requested by Adastra, including but not limited to the number of Users, location, and processing units, together with identification numbers or names of such processing units, on which the Software is or has been installed. Licensee shall provide Adastra with reasonable access to Licensee's records and systems to verify such certification.
- (f) In no event may the Software be used or transferred outside of the country boundaries in which the Software is originally licensed.

3. PAYMENTS

Licensee shall pay Adastra the amounts set forth on any invoice resulting from this Agreement within thirty (30) days of the date of the invoice. Adastra may impose a late payment charge equal to the lesser of 1-1/2% per month or the maximum rate allowed by law. The parties agree that this paragraph shall override and supersede any provision to the contrary set forth on a purchase order or invoice.

4. TITLE, PROPRIETARY RIGHTS AND NON-DISCLOSURE

- (a) Title and full ownership rights to the Software licensed under this Agreement and all intellectual property rights therein including patent, copyright, trademark and trade secret rights shall remain with Dynatrace or, where applicable, its third party providers.
- (b) Licensee acknowledges and agrees that (i) the Software is the property of and contains trade secrets of Dynatrace, and (ii) Licensee shall keep in confidence and protect the Software from disclosure to unauthorized parties, and restrict its use as provided in this Agreement. Licensee acknowledges that unauthorized disclosure of the Software may cause irreparable harm and substantial economic loss to Dynatrace or its third party providers. Dynatrace reserves all rights granted to it under the copyright, patent and other intellectual property laws of the United States.
- (c) To enable Dynatrace to maintain the confidential nature of the Software to the maximum extent allowed by law, Licensee shall not sublicense, distribute, modify or create derivative works of, reverse assemble, reverse compile, or otherwise reverse engineer the Software.

- (d) Práva Uživatele licence na používání Softwaru zahrnují jakoukoli pobočku Uživatele licence, která je z více než padesáti (50%) procent ve vlastnictví Uživatele licence za předpokladu, že taková pobočka souhlasí, že bude splňovat podmínky této Smlouvy.
- (e) Uživatel licence bude udržovat přesné záznamy o používání Softwaru. Na žádost Adastry Uživatel licence písemně potvrdí veškeré informace o používání Softwaru, o které Adastra rozumně požádá, včetně ale neomezujíc se na počet uživatelů, místo a zpracovatelské jednotky, společně s identifikačními čísly nebo jmény takových zpracovatelských jednotek, na kterých Software je nebo byl instalován. Uživatel licence poskytne Adastře rozumný přístup k záznamům a systémům Uživatele licence, aby mohl ověřit takové potvrzení.
- (f) V žádném případě se Software nesmí používat nebo převést za hranice země, v níž je Software původně licencován.

3. PLATBY

Uživatel licence zaplatí Adastře částky uvedené na jakékoli faktuře vystávající z této Smlouvy během třiceti (30) dnů od data faktury. Adastra smí požadovat platbu úroků z prodlení rovnající se menšímu z následujícího: 1-1/2% měsíčně nebo maximální sazba povolená zákonem. Strany souhlasí, že tento odstavec převažuje nad jakýmkoli protikladným ustanovením, které je uvedeno na objednávce nebo na faktuře, a nahrazuje ho.

4. NÁROK, VLASTNICKÁ PRÁVA A UTAJENÍ

- (a) Nárok a plná vlastnická práva k Softwaru licencovanému podle této Smlouvy a veškerá práva duševního vlastnictví, která s ním souvisí, včetně patentových a autorských práv, práv obchodní známky a práv obchodního tajemství zůstanou společnosti Dynatrace nebo tam, kde lze použít, jejím poskytovatelům – třetím stranám.
- (b) Uživatel licence potvrzuje a souhlasí, že (i) Software je majetkem Dynatrace a obsahuje obchodní tajemství Dynatrace, a (ii) Uživatel licence uchová v tajnosti a ochrání Software před zveřejněním neautorizovaným stranám, a omezí své používání, jak je uvedeno v této Smlouvě. Uživatel licence potvrzuje, že neautorizované zveřejnění Softwaru může způsobit nenapravitelnou škodu a vážnou ekonomickou ztrátu pro Dynatrace nebo jeho poskytovatele – třetí strany. Společnost Dynatrace si vyhrazuje všechna práva, která jí jsou udělena podle zákonů o autorském právu, patentových zákonů a dalších práv duševního vlastnictví Spojených států.
- (c) Aby Dynatrace mohla udržovat důvěrnou podstatu Softwaru do maximální možné míry povolené zákonem, Uživatel licence neposkytne licenci dále, nebude distribuovat, upravovat nebo vytvářet odvozená díla od Softwaru, provádět reverzní montáž, reverzní kompilaci nebo jinak reverzně konstruovat Software.

(d) Licensee shall not make or allow others to make copies or reproductions of the Software in any form, except for machine-readable copies solely for internal archive and backup purposes. Such copies shall display the same Dynatrace legends and notices and shall be subject to the same conditions and restrictions as the Software. Upon Licensee's request, Adastra will supply Licensee with additional copies of User Documentation, beyond that provided with the Software, at the rates then in effect.

(e) Notwithstanding the above, Licensee shall not be liable to Dynatrace for disclosure of information that is (i) now in or subsequently enters the public domain without breach of this Agreement, (ii) known to Licensee without any obligation of confidentiality prior to receipt from Dynatrace, (iii) independently developed by Licensee without breach of this Agreement, (iv) disclosed by Licensee with the prior written consent of Dynatrace, or (v) rightfully received by Licensee from a third party without breach of any agreement or confidentiality obligation.

5. TAXES AND DUTIES

Licensee shall pay all applicable taxes due under this Agreement, except taxes based on Adastra's net income.

6. ASSIGNMENT AND TRANSFER

Licensee shall not assign or transfer the Agreement, the use of the Software or its rights or obligations under this Agreement without the prior written consent of Adastra.

7. INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

(a) In the event an intellectual property right claim is brought against Licensee for use of the Software in accordance with this Agreement, Dynatrace agrees to indemnify and hold Licensee harmless for such use, provided Licensee (i) gives Dynatrace prompt written notice of such claim, (ii) permits Dynatrace to solely defend and/or settle the claim, and (iii) provides all reasonable assistance to Dynatrace in defending and/or settling the claim.

(b) In the defense or settlement of such claim, Dynatrace may, at its option (i) obtain for Licensee the right to continue using the Software, (ii) replace or modify the Software so that it avoids such claim, or if such remedies are not reasonably available, (iii) accept the return of the infringing Software and provide Licensee with a refund of the license fees paid for the infringing Software pro-rated equally over a sixty (60) month period from the date of execution of the applicable Product Schedule.

(c) Dynatrace shall have no liability if the claim is based on (i) any unauthorized modification of the Software, (ii) use of the Software other than as authorized under this Agreement, or (iii) any patent issued subsequent to the date of Licensee's execution of this Agreement.

(d) Uživatel licence neudělá nebo nenechá jiné udělat kopie nebo reprodukce Softwaru v jakékoli formě, s výjimkou strojně čitelných kopií výlučně pro účely interní archivace a zálohování. Takové kopie budou zobrazovat stejné legendy a oznámení Dynatrace a budou podléhat stejným podmínkám a omezením jako Software. Na žádost Uživatele licence Adastra dodá Uživateli licence další kopie Uživatelské dokumentace, mimo těch, které poskytla se Softwarem, za ceny, které budou platit v té době.

(e) Bez ohledu na výše uvedené neponese Uživatel licence odpovědnost vůči Dynatrace za zveřejnění informací, které jsou (i) nyní nebo se následně stanou veřejně známými bez porušení této Smlouvy, (ii) známy Uživateli licence bez jakékoli povinnosti utajení před jejich přijetím od Dynatrace, (iii) nezávisle vyvinuty Uživatelem licence bez porušení této Smlouvy, (iv) odhaleny Uživatelem licence po předchozím písemném souhlasu Dynatrace, nebo (v) právoplatně přijaté Uživatelem licence od třetí strany bez porušení jakékoli smlouvy nebo povinnosti utajení.

5. DANĚ A CLA

Uživatel licence zaplatí všechny platné daně podle této Smlouvy, s výjimkou daní založených na čistém příjmu Adastry.

6. POSTOUPENÍ A PŘEVOD

Uživatel licence nepostoupí nebo nepřevéde Smlouvu, použití Softwaru nebo svá práva nebo povinnosti podle této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Adastry.

7. PORUŠENÍ PRÁV DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ

(a) V případě, že je vznesen nárok kvůli právu duševního vlastnictví vůči Uživateli licence za používání Softwaru v souladu s touto Smlouvou, Dynatrace souhlasí, že odškodní a udrží Uživatele licence beze škody za takové použití, za předpokladu, že Uživatel licence (i) podá Dynatrace urychlené písemné oznámení o takovém nároku, (ii) povolí Dynatrace se výlučně obhajovat anebo nárok vypořádat, a (iii) poskytne veškerou rozumnou pomoc Dynatrace při obhajobě anebo vypořádání nároku.

(b) Při obhajobě nebo vyrovnání takového nároku může Dynatrace, dle své volby (i) získat pro Uživatele licence právo nadále používat Software, (ii) vyměnit nebo upravit Software tak, aby se vyvaroval takového nároku, nebo pokud takové náhrady nejsou rozumně dostupné, (iii) přijmout vrácení porušujícího Softwaru a poskytnout Uživateli licence refundaci licenčního poplatku za porušující Software proporcionálně rozpočítaný na dobu šedesáti (60) měsíců od data podepsání příslušného Seznamu výrobků.

(c) Dynatrace nemá žádnou odpovědnost, pokud nárok vychází z (i) jakékoli neautorizované úpravy Softwaru, (ii) jiného použití Softwaru, než je autorizováno podle této Smlouvy, nebo (iii) jakéhokoli patentu vydaného po datu uzavření této Smlouvy Uživatelem licence.

- (d) This Section 7 states the entire liability of Dynatrace, and Licensee's sole and exclusive remedies, with respect to intellectual property right claims.

8. LIMITED WARRANTIES AND REMEDIES

- (a) Adatastra warrants and represents that (i) it has the authority to grant the license described in this Agreement, (ii) at the time of delivery the Software will operate in substantial accordance with the User Documentation applicable to the Software, (iii) the Software media will be free of defects in material and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of execution of the applicable Product Schedule, and (iv) any service rendered by Adatastra under this Agreement will be performed by qualified personnel.
- (b) THE WARRANTIES GIVEN IN THIS SECTION ARE IN LIEU OF, AND DYNATRACE HEREBY DISCLAIMS, ALL OTHER WARRANTIES WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

9. LIMITATION OF LIABILITY

- (a) EXCEPT AS PROVIDED IN SECTION 7 OF THIS AGREEMENT, THE ENTIRE LIABILITY OF DYNATRACE AND LICENSEE'S EXCLUSIVE REMEDY FOR DAMAGES FROM ANY CAUSE RELATED TO OR ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, WILL NOT EXCEED THE LICENSE FEES PAID BY LICENSEE FOR THE SOFTWARE THAT IS THE SUBJECT MATTER OF SUCH ACTION, PRO-RATED EQUALLY OVER A SIXTY (60) MONTH STRAIGHT LINE DEPRECIATION AS OF THE DATE OF THE ORIGINAL LICENSE.
- (b) IN NO EVENT WILL DYNATRACE BE LIABLE FOR (i) INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; (ii) LOSS OF OR DAMAGE TO LICENSEE'S DATA FROM ANY CAUSE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF USE, REVENUES, PROFITS OR SAVINGS, EVEN IF DYNATRACE KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. EXCEPT AS PROVIDED IN SECTION 7 ABOVE, IN NO EVENT WILL DYNATRACE BE LIABLE FOR ANY CLAIMS, DEMANDS OR ACTIONS, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR OTHERWISE, AGAINST LICENSEE BY ANY THIRD PARTY.

10. MAINTENANCE SERVICE

- (a) Maintenance Service will be provided at no additional charge for the period, if any, stated on the applicable Product Schedule(s).
- (b) If Licensee is current in the payment of all license and Maintenance Service fees, Adatastra will make available the following Maintenance Service (Maintenance Service):

- (d) Tato část 7 uvádí celou odpovědnost Dynatrace a jediné a exkluzivní náhrady Uživatele licence s ohledem na nároky kvůli právům duševního vlastnictví.

8. OMEZENÉ ZÁRUKY A NÁHRADY

- (a) Adatastra zaručuje a prohlašuje, že (i) má autoritu udělit licenci popsanou v této Smlouvě, (ii) v době doručení bude Software fungovat v podstatné shodě s Uživatelskou dokumentací, která se vztahuje k Softwaru, (iii) média Softwaru budou bez vad materiálů a zpracování v podmínkách normálního použití po dobu devadesáti (90) dnů od data podepsání platného Seznamu výrobků a (iv) jakýkoli servis poskytnutý Adatastrou podle této Smlouvy bude provádět kvalifikovaný personál.
- (b) ZÁRUKA DANÉ V TÉTO ČÁSTI JSOU NAMÍSTO VŠECH DALŠÍCH ZÁRUK A DYNATRACE SE TÍMTO ODŘÍKÁ VŠECH DALŠÍCH ZÁRUK, AŽ JIŽ PSANÝCH, ÚSTNÍCH, VÝSLOVNÝCH NEBO NAZNAČENÝCH, VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ VŠEOBECNOSTI VÝŠE UVEDENÉHO, NAZNAČENÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

9. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

- (a) KROMĚ TOHO, JAK JE UVEDENO V ČÁSTI 7 TÉTO SMLOUVY, VEŠKERÁ ODPOVĚDNOST DYNATRACE A VÝLUČNÁ NÁHRADA UŽIVATELE LICENCE ZA ŠKODY Z JAKÉKOLI PŘÍČINY SOUVISEJÍCÍ S NEBO VYVSTÁVAJÍCÍ Z TÉTO SMLOUVY, BEZ OHLEDU NA FORMU ŽALOBY, AŽ JIŽ SMLUVNÍ, ZE ZÁKONA NEBO JINAK, NEBUDE PŘEKRAČOVAT LICENČNÍ POPLATKY ZAPLACENÉ UŽIVATELEM LICENCE ZA SOFTWARE, KTERÝ JE PŘEDMĚTEM TAKOVÉ ŽALOBY, PROPORCIONÁLNĚ PROPOČÍTANÝ ZA OBDOBÍ ŠEDESÁTI (60) MĚSÍCŮ PŘÍMÝCH ODPOISŮ OD DATA PŮVODNÍ LICENCE.
- (b) V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE DYNATRACE ODPOVÍDAT ZA (i) NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, SPECIÁLNÍ, TRESTNÉ, EXEMPLÁRNÍ NEBO DŮSLEDKOVÉ ŠKODY; (ii) ZTRÁTU NEBO POŠKOZENÍ DAT UŽIVATELE LICENCE Z JAKÉKOLI PŘÍČINY, VČETNĚ BEZ OMEZENÍ ZTRÁTY POUŽITÍ, PŘÍJMŮ, ZISKŮ NEBO ÚSPOR, ANI POKUD DYNATRACE VĚĎELA NEBO MĚLA VĚDĚT O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD. KROMĚ TOHO, JAK JE UVEDENO V ČÁSTI 7 VÝŠE, DYNATRACE NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVÍDAT ZA ŽÁDNÉ NÁROKY, POŽADAVKY NEBO ŽALOBY, AŽ JIŽ ZE SMLOUVY, ZÁKONA (VČETNĚ NEDBALOSTI), NEBO JINAK, VŮČI UŽIVATELI LICENCE OD JAKÉKOLI TŘETÍ STRANY.

10. SERVIS ÚDRŽBY

- (a) Servis údržby bude poskytován bez jakéhokoli dalšího poplatku za dobu, je-li nějaká, která je uvedena v příslušném Seznamu výrobků(s).
- (b) Pokud Uživatel licence má aktuálně zaplacené všechny platby všech licencí a poplatků Servisu údržby, Adatastra dá k dispozici níže uvedený Servis údržby (Servis údržby):

- (i) maintain the Software in an operable condition in substantial accordance with the then-current User Documentation;
- (ii) telephone technical support;
- (iii) Dynatrace-designated updates and enhancements to the Software that Dynatrace generally makes available without charge to other licensees of the Software under Maintenance Service; and
- (iv) use commercially reasonable efforts to provide correction, replacement or other services for a defect. Licensee agrees to identify any suspected defects and notify Aداstra in accordance with the reporting procedures outlined in the User Documentation. If a defect corrected by Aداstra/Dynatrace is attributable to Licensee, Licensee agrees to pay Aداstra the fair market value of additional services rendered.

(c) When the Software is licensed on multiple Licensed Computers at a single Licensed Location, and Licensee enrolls for Maintenance Service for the Software, such enrollment shall include all copies of the Software on the Licensed Computers.

(d) Maintenance Service may be automatically renewed on an annual basis unless Licensee provides written notice to Aداstra to discontinue Maintenance Service at least sixty (60) days prior to the renewal date. If Licensee discontinues Maintenance Service, and thereafter elects to reinstate Maintenance Service, Dynatrace's then-current maintenance rates and terms shall apply.

(e) Aداstra reserves the right to suspend Maintenance Service if Licensee fails to pay.

11. DEFAULT

Either party may terminate the Agreement if the other fails to cure a default within thirty (30) days of written notice. Notwithstanding the above, Aداstra may immediately terminate the Agreement upon a default for a violation of Dynatrace's intellectual property rights. Failure to pay any delinquent amount shall cause all unpaid fees, and fees which would have become due under this Agreement, to become immediately due and payable. Any terms of this Agreement which by their nature extend beyond its termination, including without limitation Sections 4, 7 and 9, shall remain in effect. Upon termination of this Agreement, Licensee shall immediately either destroy or return the Software to Aداstra and certify in writing to Aداstra that all copies of the Software are no longer in use.

12. CONFIDENTIALITY

The terms and conditions of this Agreement and all Product Schedules incorporated herein, and any other information provided to Licensee regarding the licensing and pricing of the Software shall not be disclosed to any third party without the prior written consent of Aداstra. In the event such disclosure may be required by law, Licensee shall give Aداstra reasonable advance notice so that Aداstra may take appropriate action to prevent such disclosure, if necessary.

- (i) Udržovat Software v provozuschopném stavu v podstatném souladu s Uživatelskou dokumentací, která je platná v dané době;
- (ii) Telefonická technická podpora;
- (iii) Aktualizace a vylepšení Softwaru navržené od Dynatrace, které Dynatrace obvykle dává k dispozici bez poplatku dalším uživatelům licence k Softwaru podle Servisu údržby;

a

(v) vynaloží komerčně rozumné úsilí, aby poskytovala opravy, výměny nebo další služby kvůli vadě. Uživatel licence souhlasí, že identifikuje jakékoli podezřelé vady, a bude informovat Aداstru v souladu s procedurami hlášení uvedenými v Uživatelské dokumentaci. Pokud lze vadu opravenou ze strany Aداstry/Dynatrace připsat Uživateli licence, Uživatel licence souhlasí, že zaplatí Aداstře spravedlivou tržní hodnotu dalších poskytovaných služeb.

(c) Když je Software licencován na více Licencovaných počítačích na jednom Licencovaném místě a Uživatel licence se zapíše pro Servis údržby pro Software, bude takový zápis zahrnovat všechny kopie Softwaru na Licencovaných počítačích.

(d) Servis údržby může být automaticky obnoven na roční bázi, pokud Uživatel licence neposkytne písemné oznámení Aداstře, že končí Servis údržby alespoň šedesát (60) dnů před datem obnovení. Pokud Uživatel licence ukončí Servis údržby a poté se rozhodne znovu zahájit Servis údržby, budou se na to vztahovat v té době platné sazby a podmínky údržby Dynatrace.

(e) Aداstra si vyhrazuje právo pozastavit Servis údržby, pokud Uživatel licence neplatí.

11. PRODLENÍ

Jakákoli strana smí vypovědět Smlouvu, pokud druhá strana nenapraví pochybení během třiceti (30) dnů od písemného oznámení. Bez ohledu na výše uvedené, Aداstra smí okamžitě vypovědět Smlouvu z důvodů pochybení kvůli porušení práv duševního vlastnictví Dynatrace. Nezaplacení jakékoli dlužné částky způsobí, že všechny nezaplacené poplatky a poplatky, které by se staly splatnými podle této Smlouvy, se stávají okamžitě splatnými. Jakékoli podmínky této Smlouvy, které jdou svojí podstatou za ukončení její platnosti, včetně bez omezení Částí 4, 7 a 9, zůstanou v platnosti. Při ukončení platnosti této Smlouvy Uživatel licence okamžitě zničí nebo vrátí Software Aداstře a písemně potvrdí Aداstře, že se již nepoužívají žádné kopie Softwaru.

12. UTAJENÍ

Podmínky této Smlouvy a všechny Seznamy výrobků, které jsou do ní začleněny, a jakékoli jiné informace poskytnuté Uživateli licence ohledně licencování a stanovování cen Softwaru nesmí být zveřejněny žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Aداstry. V případě, že takové zveřejnění může být požadováno podle zákona, Uživatel licence podá Aداstře rozumné oznámení předem, aby Aداstra mohla podniknout

13. NOTICES

Notices required under this Agreement may be delivered in person, or may be sent by courier, facsimile, express mail, or postage prepaid certified or registered mail addressed as stated below. Either party may change its address for notice by giving written notice to the other party.

To Licensee: Licensee's address on the front of this Agreement.

To Licensor: ADASTRA, s.r.o. Nile House
Karolinská 654/2
186 00 Praha 8
Czech Republic

All other administrative matters regarding this Agreement may be delivered to Adastra to the attention of the Manager, Contract Administration.

14. GOVERNING LAW

This Agreement shall be interpreted and enforced in accordance with the laws of the Czech Republic. Enforcement of this Agreement or any provision herein will be brought exclusively before the competent Courts in Prague, Czech Republic and the parties agree to submit to the jurisdiction thereof.

15. GENERAL

Failure or delay by either party in exercising any right or remedy will not constitute a waiver. In the event that any provision of this Agreement shall be declared invalid, the entire Agreement shall not fail on its account, and that provision shall be severed, with the balance of this Agreement continuing in full force and effect. Any shrink wrap license agreement packaged and distributed with the Software shall be of no force or effect and the Software licensed hereunder shall be governed under the terms and conditions of this Agreement. All Product Schedule(s) and written amendments are subject to written acceptance by Adastra. Licensee is an independent contractor and nothing in this Agreement shall be construed to create a partnership, joint venture or agency relationship between Adastra and Licensee. Certain Software Products contain product security measures that may inactivate the Software (i) without the entry of a password or (ii) use of the Software in a manner other than as licensed under this Agreement. Adastra may separately provide professional services together with the Software including technical and consulting services other than Maintenance Services, at Dynatrace's then-current rates on a timely basis subject to availability of qualified personnel.

vhodnou akci, aby takovému zveřejnění zabránila, pokud to je třeba.

13. OZNÁMENÍ

Oznámení požadovaná podle této Smlouvy mohou být doručena osobně nebo mohou být zaslána kurýrem, faxem, expresní poštou nebo certifikovanou nebo doporučenou poštou s vyplacným poštovním na výše uvedené adresy. Jakákoli strana může změnit svoji adresu pro oznámení podáním písemného oznámení druhé straně.

Uživateli licence: Adresa Uživatele licence v záhlaví této Smlouvy.

Udělovateli licence: ADASTRA, s.r.o. Nile House
Karolinská 654/2
186 00 Praha 8
Česká republika

Veškeré další administrativní záležitosti týkající se této Smlouvy mohou být doručeny Adastře k rukám manažera správy smluv.

14. ROZHODNÉ PRÁVO

Tato Smlouva se vykládá a řídí podle zákonů České republiky. Prosazování této Smlouvy nebo jakéhokoli ustanovení v této Smlouvě bude předneseno exkluzivně před kompetentní soudy v Praze, Česká republika, a strany souhlasí, že se poddají jejich jurisdikci.

15. VŠEOBECNĚ

Neuplatnění nebo prodlení jakékoli stravy při uplatňování jakéhokoli práva nebo nápravy nepředstavuje zřeknutí se práva. V případě, že je jakékoli ustanovení této Smlouvy prohlášeno za neplatné, celá Smlouva kvůli tomu nepřestane platit a dané ustanovení bude odděleno s tím, že zbývající část této Smlouvy bude nadále v plné platnosti a účinnosti. Jakákoli licenční smlouva zabalená v obalu a distribuovaná se Softwarem nebude platná nebo účinná a Software licencovaný podle této smlouvy se bude řídit podle podmínek této Smlouvy. Všechny Seznamy výrobků a písemné dodatky podléhají písemnému přijetí od Adastry. Uživatel licence je nezávislou smluvní stranou a nic v této Smlouvě se nevykládá tak, že představuje partnerství, joint venture nebo zastupitelský vztah mezi Adastrou a Uživatelem licence. Určité Softwarový výrobky obsahují bezpečnostní opatření, která mohou deaktivovat Software (i) bez zadání hesla nebo (ii) použití Softwaru jiným způsobem, než pro který je licencován podle této Smlouvy. Adastra smí samostatně poskytnout jiný profesionální servis společně se Softwarem, včetně technických a konzultačních služeb, než jsou služby údržby, za v té době platné sazby Dynatrace v příslušném čase s výhradou dostupnosti kvalifikovaného personálu.

ENTIRE AGREEMENT

HAVING READ THE ENTIRE AGREEMENT, THE PARTIES AGREE TO BE BOUND AND ABIDE BY ITS TERMS AND CONDITIONS. THIS AGREEMENT CONSTITUTES THE COMPLETE AND EXCLUSIVE STATEMENT OF THE UNDERSTANDING BETWEEN THE PARTIES, AND SUPERCEDES ALL PRIOR OR CONCURRENT PROPOSALS AND OTHER COMMUNICATIONS BETWEEN THE PARTIES RELATING TO THE SOFTWARE, WHETHER ORAL OR WRITTEN, AS WELL AS THE TERMS AND CONDITIONS OF ANY PRIOR, CONCURRENT OR SUBSEQUENT PURCHASE ORDER(S) PROVIDED BY LICENSEE. THIS AGREEMENT SHALL SUPERCEDE ALL TERMS OF ANY UNSIGNED, SHRINKWRAP OR CLICKWRAP LICENSE INCLUDED IN ANY PACKAGE, MEDIA OR ELECTRONIC VERSION OF THE SOFTWARE AND ANY SUCH SOFTWARE SHALL BE LICENSED UNDER THE TERMS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS EFFECTIVE UPON EXECUTION BY AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF LICENSEE AND ACCEPTANCE BY AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF ADASTRA, AND MAY ONLY BE ALTERED OR MODIFIED BY A WRITTEN AGREEMENT SIGNED BY AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF EACH PARTY. IN THE EVENT OF A CONFLICT IN TERMS BETWEEN THIS AGREEMENT AND A PRODUCT SCHEDULE, THE TERMS OF THE MOST RECENT PRODUCT SCHEDULE FOR THE SOFTWARE SHALL CONTROL.

Accepted By ADASTRA, s.r.o.:

Agreed By LICENSEE:

Authorized Signature

Authorized

Signature

Name

Name

Managing Director

Title

Title

Date

Date

CELÁ SMLOUVA

POTÉ CO SI STRANY PŘEČETLY CELOU SMLOUVU, SOUHLASÍ, ŽE BUDOU VÁZÁNY JEJÍMI PODMÍNKAMI A BUDOU JE DODRŽOVAT. TATO SMLOUVA PŘEDSTAVUJE CELÉ A EXKLUZIVNÍ ZNĚNÍ POROZUMĚNÍ MEZI STRANAMI A NAHRAZUJE VŠECHNY PŘEDCHOZÍ NEBO SOUBĚŽNÉ NÁVRHY A DALŠÍ KOMUNIKACE MEZI STRANAMI TÝKAJÍCÍ SE SOFTWARE, AŽ JIŽ ÚSTNÍ NEBO PÍSEMNÉ, A TAKÉ PODMÍNKY JAKÉKOLI PŘEDCHOZÍ, SOUBĚŽNÉ NEBO NÁSLEDNÉ OBJEDNÁVKY (OBJEDNÁVEK) POSKYTNUTÝCH UŽIVATELEM LICENCE. TATO SMLOUVA MÁ PŘEDNOST PŘED VEŠKERÝMI PODMÍNKAMI JAKÉKOLI NEPODEPSANÉ, SMRŠŤOVACÍ NEBO PŘIPOJENÉ LICENCE, KTERÁ JE OBSAŽENA V JAKÉMKOLI OBALU, MÉDIU NEBO ELEKTRONICKÉ VERZI SOFTWARE A JAKÝKOLI TAKOVÝ SOFTWARE BUDE LICENCOVÁN PODLE PODMÍNEK TÉTO SMLOUVY. TATO SMLOUVA JE ÚČINNÁ PO PODPISU AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM UŽIVATELE LICENCE A PŘIJETÍ AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM ADASTRY A SMÍ BÝT MĚNĚNA NEBO UPRAVENA POUZE PÍSEMNOU SMLOUVOU PODEPSANOU AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM KAŽDÉ STRANY. V PŘÍPADĚ KONFLIKTU PODMÍNEK MEZI TOUTO SMLOUVOU A SEZNAMEM VÝROBKŮ JSOU URČUJÍCÍ PODMÍNKY POSLEDNÍHO SEZNAMU VÝROBKŮ PRO SOFTWARE.

Přijato ze strany ADASTRA, s.r.o.:

Přijato ze strany UŽIVATELE LICENCE:

Autorizovaný podpis

Autorizovaný

podpis

Jméno

Jméno

Jednatel

Funkce

Funkce

Datum

Datum

Příloha č. 5
Seznam poddodavatelů

1/

Název: **ADASTRA, s.r.o.**

Sídlo: Praha 10, Benešovská 1926/8, PSČ 10100

IČO: 262 02 981

Právní forma: společnost s ručením omezeným

Rozsah plnění Smlouvy: Zajištění dodávky licencí, implementace a zajištění následné podpory.
